

**Zeitschrift:** Nebelspalter : das Humor- und Satire-Magazin  
**Band:** 43 (1917)  
**Heft:** 16  
  
**Rubrik:** Aphorismen

#### **Nutzungsbedingungen**

Die ETH-Bibliothek ist die Anbieterin der digitalisierten Zeitschriften auf E-Periodica. Sie besitzt keine Urheberrechte an den Zeitschriften und ist nicht verantwortlich für deren Inhalte. Die Rechte liegen in der Regel bei den Herausgebern beziehungsweise den externen Rechteinhabern. Das Veröffentlichen von Bildern in Print- und Online-Publikationen sowie auf Social Media-Kanälen oder Webseiten ist nur mit vorheriger Genehmigung der Rechteinhaber erlaubt. [Mehr erfahren](#)

#### **Conditions d'utilisation**

L'ETH Library est le fournisseur des revues numérisées. Elle ne détient aucun droit d'auteur sur les revues et n'est pas responsable de leur contenu. En règle générale, les droits sont détenus par les éditeurs ou les détenteurs de droits externes. La reproduction d'images dans des publications imprimées ou en ligne ainsi que sur des canaux de médias sociaux ou des sites web n'est autorisée qu'avec l'accord préalable des détenteurs des droits. [En savoir plus](#)

#### **Terms of use**

The ETH Library is the provider of the digitised journals. It does not own any copyrights to the journals and is not responsible for their content. The rights usually lie with the publishers or the external rights holders. Publishing images in print and online publications, as well as on social media channels or websites, is only permitted with the prior consent of the rights holders. [Find out more](#)

**Download PDF:** 21.01.2026

**ETH-Bibliothek Zürich, E-Periodica, <https://www.e-periodica.ch>**

## Frage und Antwort

Frage:

Erscheint dir als rechter Mann,  
Der siets nur das will, was er kann?

Antwort:

Ja, wer nur das kann, was er will,  
Der steht auf seinem Wege still.  
Kein Fortschritt für die Menschheit ist,  
Wenn jeder sich nur dessen vermisst,  
Was er nur kann. — Ein besserer Schluss  
Ist: Jeder tue, was er muß.  
Doch wird das Maß des Guten voll,  
Wenn jeder das tut, was er soll!

Frage:

Was soll er denn?

Antwort:

Je nun, mir scheint,  
Wenn alles sich in ihm vereint,  
Sein Können immer zu erweitern,  
Dann kann er, ohne Sucht zu scheitern,  
Das was er will mit dem vereinen,  
Was ihm als Muß und Soll wird scheinen.

Frage:

Glaubst du, daß es in diesem Krieg  
Gibt einen Frieden ohne Sieg?

Antwort:

Wenn Sieg tritt ohne Frieden ein,  
Dann kann der Sieg nicht Frieden sein.  
Ein Frieden, allen uns willkommen,  
Wird ohne Sieg nur angenommen:  
Sonst ist's kein Frieden, nein, es ist  
Von Krieg zu Krieg nur eine Sif.  
Die Völker lernten endlich denken  
Und wollen selbst ihr Schicksal lenken.  
Kein Handwerk mehr der Politik  
Soll selbstsüchtig wenden das Geschick.  
Wird so vermieden Zukunftskrieg,  
Dann ist der Frieden höchster Sieg.

Zinakreon

## Neue Nationalhymne

Rußt du mein Vaterland,  
Halt' ich mit Herz und Hand  
Mich siets bereit.  
Heil dir Helvetia,  
Ist ein Geschäft ja da,  
Wie man es niemals sah,  
Milch, Käf und Brot.

Hilf unserm Portemonnaie,  
Hilf unserm lieben Geh  
Und unserm Bauch.  
Srei lebt, wer leben kann,  
Srei, wer die Heldenbahn  
Steigt mit Profi hinan,  
Siegreich und fest!

Nimm unsern wärmsten Dank,  
Dass wir nun nicht mehr schlank,  
Nein, sondern fest.  
Und unsre Weiber sind  
Mitsamt dem Göttkind  
Und mitsamt Kuh und Kind  
Nun kugelrund!

Also drum beten wir,  
Heil dir samt Kuh und Stier  
In Ewigkeit!  
Nimm denn das Blut dahin  
Von Kuh, Kalb, Schaf und Schwin,  
Kann es nicht anders sein,  
Wir weihen es dir!

Bist du einmal in Not  
Von wegen Milch und Brot,  
So komm' zu uns.  
Wir geben freudig her  
Dieses samt Kalberschmerz,  
Ja, wenn du willst, noch mehr  
Für gutes Geld.

Doch willst du unsern Tod  
Noch vor dem Morgenrot,  
So sei es drum.  
Jeder stirbt, wenn er muß,  
Selbst wenn er Magenschluß.

## Ja selbst im Überflug

Sürs Vaterland

Germann Girach

## Die Butter

Seit die Sette rar geworden sind, werden  
auch Dinge geschmiert, die bisher ohne gingen.  
Man braucht dabei nicht nur an Menschen  
zu denken.

Es hat von jeher Leute gegeben, die der  
Meinung waren, ihr Haar sei wie Brot zu  
behandeln.

Es gibt Seiten, wo die Margarine so hoch  
geschägt wird wie reine Midelbutter, und ein  
Maurergefelle so viel gilt, wie ein Diplomat.

Trocken Brot macht nach dem Sprich-  
wort die Wangen rot — warum nur heute  
so viele bleiche Kinder herumlaufen?

Viele Leute können so viel Butter haben  
wie sie wollen, sie werden sie gleichwohl nie  
anständig aufs Brot streichen können.

Nobochodonofo

## Aphorismen

Willst du froh genießen, was du hast,  
Lade dir dazu nicht manchen Gast;  
Viele, die wie du nicht sparen können,  
Mögen dir den Srohgenuss nicht gönnen.

Das ist nun mal der Dinge Lauf  
Und wird nie anders werden:  
Der Eine fliegt gen Himmel auf,  
Der Andere kriecht auf Erden.

Kannst du durch Fleiß und Sparsamkeit  
Dir etwas Gut erwerben:  
Durch Geiz wie in Sorglosigkeit,  
Läß es dann nicht verderben.

Im Frieden üb' Genügsamkeit,  
Da lerne Hunger leiden:  
Im Kriege kommt Gelegenheit,  
Mit Nichts sich zu bescheiden.

## Model's Sarsaparill

ist das **Blutreinigungsmittel**, dessen seit einem Vierteljahrhundert stetig wachsender Erfolg zahlreiche Nachahmungen hervorgerufen hat. Dieselben sind meistens billiger, konnten aber in der geradezu idealen Wirkung niemals der echten Model's Sarsaparill gleichkommen. Letzteres ist das beste Mittel gegen alle Erscheinungen, Augenlid-Entzündungen, Gesichtsröte, Jucken, Rheumatismus, Krampfadern, Hämorrhoiden, Skrofulose, Syphilis, Magenleiden, Kopfschmerzen, Menstruationsbeschwerden und Störungen besonders im kritischen Alter usw. Sehr angenehm und ohne Berufsstörung zu nehmen. 1/2 Fl. Fr. 3.50, 1/2 Fl. Fr. 5.—, 1 Fl. für eine vollständige Kur 8 Fr. — Zu haben in allen Apotheken. Wenn man Ihnen aber eine Nachahmung anbietet, so weisen Sie dieselbe zurück und bestellen Sie per Post- karte direkt bei der PHARMACIE CENTRALE, MODEL & MADLENER, Rue du Montblanc 9, in GENF. Dieselbe sendet Ihnen franko gegen Nachnahme obiger Preise die echte Model's Sarsaparill. 9100 S



**REPARATUREN**  
VON ELEKT. MASCHINEN, MOTOREN  
TRANSFORMATIONEN U. APPARATEN  
**BURKHARD & HILTPOLD**  
ELEKTRO-MECHANISCHE REPARATUR-WERKSTÄTTE  
**ZÜRICH**

## Vintrex!

(gesetzlich geschützt)

Giftfreies, radikales, unschädliches Vertilgungsmittel, bei Läuse und der Brut, bei Menschen u. bei Haustieren. Vintrex reinigt auch die Kopfhaut von Schuppen und regt die Haarwurzeln zum Wachstum an. Flasche zu Fr. 1.30 franko Nachn., durch

**A. Reichlin, Drogerie,  
Mels (Schweiz).**

1738

## Rheumatismus!

Wer keine Heilung findet  
gegen Gicht, Reissen, Glieder-  
weh und Gelenk-Rheumatismus,  
kann Hilfe finden durch Bühlers selbst-  
fundenes 1000 fach erprobtes Naturheil-  
mittel und in wenigen Tagen vollständige  
Befreiung von seinen qualvollen Schmerzen.  
— Dieses Mittel, **Bühlert**, gesetzlich  
geschützt Nr. 28076, zu haben in der  
**Josef-Andreas-von-Dr. Aeslinger**  
**Zürich-Industriequartier.**  
Verlangen Sie Prospekt und Zeugnisse, die  
gratuit versandt werden. 1540



## Verlobungskarten

liefern schnell und billig die  
Buchdruckerei Jean Frey in Zürich

## Gegen Haarausfall

Elixier Pincus von Prof. Dr. med.  
Aug. Socin, Basel, mit u. ohne Fett  
Flasche Fr. 3.50. **Alleinver-  
kauf:** Zu beziehen d. H. Weiss-  
mann, Parfümerie, Chur. 1559

## Sommersprossen

Leberflecken, Säuren und Milleser  
verschwinden b. Gebrauch der  
Alpenblüten-Crème Marke  
"Edelweiss" Fr. 2.80. Garantie!  
Vers. diskret d. **Fr. Gautschi,**  
Pestalozzihaus, Brugg (Arg.) 1528

## Bruchbänder!

Lobeck'sche Apotheke und Sanitäts-  
Geschäft Herisau. 1584

## Schweizer-Weine

Champagner

## Ferd. Steiner

Weinhandlung

Telephon 547

Winterthur

## Ausländ. Weine

Gute Tischweine